

1909-12-14

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

H. P. Loding

FACTS

Document type:
Letter

Recipient's location:
USA, Alabama

Archive:
Mappe 85 nr. 1a-b

TRANSCRIPTION

Afventer transskription.

Rosenwangs 14-12-1909

Min Gæsther H. Rodning!

Da jeg kom hjem, går aften, stod deris søn
derp ved bordet, velkommen og god stund.

Det første jeg fik fat i, var de mig nye pragtbøger,
og derpå de herlige dynastis over herlke jeg
glæder mig overmåde. Men jeg blev næsten for-

skækket, da jeg så hvor udmærkede exemplare

det var, for sådan dyr i sådan stund, vil jeg

ikke kunne leve mange af til gengæld. Det var

mig derfor en beroligelse at se, at der også

blandt deris dyr kunde findes nogle der ikke

var ganske komplette. Den jeg særlig kunde ikke

bedre, & Strategus anteus, men jeg var ellers

stolt, at det & englede at se deris exemplarer.

Jeg gjør mig naturligvis umage for at tjøre
gengæld, og har omtrent en samling træbøger
(udelukkende fra Java) i orden, men for end

engang i juleferien får jeg næppe stund deene

afsted. Men lige inden jul, vil det heller ikke

være heldigt, da pasten har hænderne så fulde.

Hvad & at deris dyr lugter af? det & ikke

naftalin synes jeg, deraf lugter mine fra Java.

+ Der kan man i mellem og måske de fleste nye for dem, som ikke kunne de har anstaa

medens de j. får fra Si'om af Forindien, lygges.
Sjort vædet papir og bomuld. Da j. har for-
brudse i Iowa, kunde det jo ikke undgaa at
en del af dyrene var udf. bekendt, f. ex. *Alaus*
oculatus, men dens exemplarer er meget større. (Der
står vel ikke *Alaüs*, dens n. ligner et u, nej nu ser
j. at min fra Iowa ogsaa hedder *Alaüs*). Nogle sand-
springe, *Pelidnota punctata*, den dygtige *S. lpha*,
Alorhina mutabilis, ja selo *Oesmocinus palliatus*
haader j. som min ven. Iowa har jo ogsaa skaffet
dyr fra andre Steder. Ja enden et par bekendte
traf j. paa. Men f. ex. de andre træbukke, den lille
Troxius, den billante store *Casimachus* og andre,
er mig nye. Når de sender paa denne måde,
som prøver uden værdi, kan j. modtage når som
helst, men sender de som rigtig postpakke, og
maj j. juni juli og August være uheldige mæ-
neder, da j. titer paa landet i dem, saa j. har
vanskeligt ved at hente paa Toldboden, dette
beder j. dem huske. Men denne måde synes
jo at være udmærket. Dog tror j. at Egget skal
og arkassen bør stives af, j. har ogsaa fået en
fra Java, den var ganske smadret, og næppe
et dyr helt. Altså, det j. nu sender er frem

Træbukke og kun for Jara, sådan er det nemmest
for Dem. Det er hvad dubletter j; i j; blikket
kan undvære. De nogle af dem har j; flere af,
for hvis det går galt med sendingen, at j; selv
kan sende andre. Nogle af dyrene er som
eggetikke fuldstændige, j; skal ved lyftheden, når
j; får budet, sende Dem. De kan gøre rigtig
paa de fleste af mine dubletter, da de får
andre j; byttes med, har fået hvad j; havde.
De nomer j; har det nu tydeligere betyder, at
j; selv kan vide hvad j; har sendt Dem og
at De kan henvise til nommer, det svarer
til en liste j; laver, og endeligt de par stykker,
om hvilke j; har bedt at meddele, behøver j;
ikke blot at angive ved nommer. Næste gang
tænker j; at sende sommerfugle, når j;
har fået ordret en sending, men mulig j;
til den tid vælger at sende andre boller.

Om muligt vil jeg dog nogle træbukke,
for at De kan se godt med til Dem selv.

De skrev, at De vilde sende nogle små,
kædetikke, men sjældne, at j; kunne få noget
at byttes med, er her sådanne i denne
sending? Bud j; Dem meddele mig hvilke.

Om jeg med yttre ønsker, vilde jeg sige god.
Hvis endem flere *Dynastes tityus*, af flere
grunde, for det første holder jeg af, som de, at
have to P og to Q af hver, for det andet
varierer plattene, for det tredje er den god at
bytte med, og jeg trænger til byttemateriale,
blandt andet for at skaffe australske
treebutter til Deen. Min byttevenner
her har nemlig også fortrinsvis fra Asien.
Og, kender de så fat i en stor *Alaus oculatus*
sæ medkommet af puppen, som nemlig, hvor
den glæde mig. Men ellers er jeg overbevist om,
at de til som mer vil tænke på mig, som
jeg nu ved sänderst skal tænke på Deen.
Jeg vil for Deres medkommet som
meren gå, inden de får det at vide, og jeg
i nogen måde afhængig af det samme, men jeg
har dog et løb at tage til. Endnu engang
mange tak for de smukke dyr, og en glædelig
jul og et godt nytår, Deres

med nogen oplyselse
og hilsener

Joakims Skovgaard
Rosenvej 1 København.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 85 Nr. 1A

+ fra Asien

Den danske Landmandsbank

Hypothek- og Vekselbank

Aktieselskab.

Østerbro Afdeling.

Kjøbenhavn, den 16. Novbr. 1909

Herr. *Professor Skovgaard*

<i>Fl</i>	<i>262</i>	<i>15</i>	<i>Amtsråd</i>	<i>150</i>	<i>35</i>	<i>393</i>	<i>92</i>
-----------	------------	-----------	----------------	------------	-----------	------------	-----------

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 85 Nr. 1B

Mr. W. O. Loding Esq.
911 Palmetto Str.
Mobile Ala.
U. S. of America